

<b>하노이 날씨</b>  <b>23°C</b> ↑ 32°C ↓ 18°C	<b>하노이 AQI*</b> <b>101</b> <small>*Air Quality Information</small>	0-19	좋음	<table border="1"> <tr> <td>한/베 환율</td> <td>한/베 증시</td> </tr> <tr> <td>USD/KRW 1,417.2 -7.1</td> <td>KOSPI 2,335.22 +41.61</td> </tr> <tr> <td>USD/VND 24,875 +25</td> <td>VNI 1,033.75 +5.81</td> </tr> </table>	한/베 환율	한/베 증시	USD/KRW 1,417.2 -7.1	KOSPI 2,335.22 +41.61	USD/VND 24,875 +25	VNI 1,033.75 +5.81
		한/베 환율	한/베 증시							
USD/KRW 1,417.2 -7.1	KOSPI 2,335.22 +41.61									
USD/VND 24,875 +25	VNI 1,033.75 +5.81									
20-49	보통									
50-99	주의									
100-149	나쁨									
150-249	해로움									
250~	매우 위험함									

## 베트남 소식

2,4면

피치, 베트남 신용등급 'BB' 유지  
 베트남 부정부패 국고 손실 32조 동 수준...국영기업 심각  
 베트남 민간항공청, 뗏 기간 운항 국내선 항공편 늘린다  
 베트남 FLC 3분기 7850억 동 손실... "부동산 시장 침체 영향"

베트남 1~10월 CPI 전년 대비 2.89% 증가  
 아마존, 베트남 판매자 전년 대비 80% 늘어  
 베트남 경기 확장세 지속...10월까지 산업생산지수(IPP) 9% 증가  
 베트남, 연말까지 인구 92% 건강보험 가입 목표

## 베트남 키워드 한국뉴스

시진핑, 베트남 1인자 극진 대접...미중경쟁 심화속 전략 포석  
 중기유통센터, 'K-박람회 베트남'서 2613만 달러 성과  
 국민 간 우호 토대로 한·베트남 협력 지평 넓혀야  
 관세청, 베트남과 'EODES' 운영 양해각서 체결

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 베트남 비주얼 뉴스

**출처 불분명한 닭발 3톤 폐기**  
 하노이 환경 경찰은 단푸엉(Dan Phuong) 지역에서 출처가 불분명한 닭발 3톤을 압수해 폐기했다고 밝혔다.

썸네일을 클릭하시면 동영상뉴스를 보실 수 있는 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 한국경제

韓 수출마저 2년만에 줄었다 ...'만형' 반도체도 17% 뚝  
 인뱅 3사에 네이버까지...개인사업자대출 '격전장' 예고  
 레고랜드 사태·무역적자에...韓 국가부도 위험 5년래 최고치  
 10월 소비자물가 5.7%↑ ...3개월 만에 상승폭 확대

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 세계경제

흑해 곡물 수출 이틀째 지속...유엔·튀르키예, 러 설득 병행  
 아마존, 31개월 만에 시총 '1조 달러 클럽' 탈락  
 美 "중국 내 고속증식로 건설 우려...非군사 의도 입증해야"  
 美방산업계, 한국무기 잇단 유럽 수출에 "시장 잃을라" 노심초사

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

**오늘의 명언**

유능한 사람은 언제나 배우는 사람인 것이다.  
 - 괴테 -

RE:BOOT Shinhan

**주간 베트남 경제 주요 이슈 및 전망**

11면

## 이달의 회원사

8면

**에이스 비엠티 에듀**

**(주)에보컨셉**

**법무법인 HD**

**영진비나**

## 코참데일리 VIP

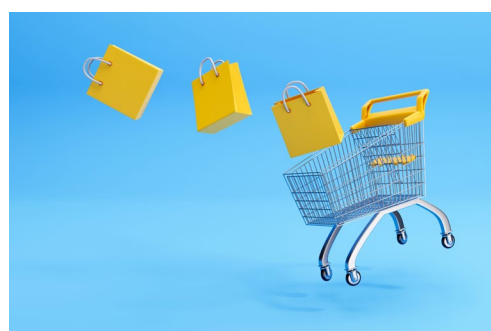

## 베트남소식

### 피치, 베트남 신용등급 'BB' 유지



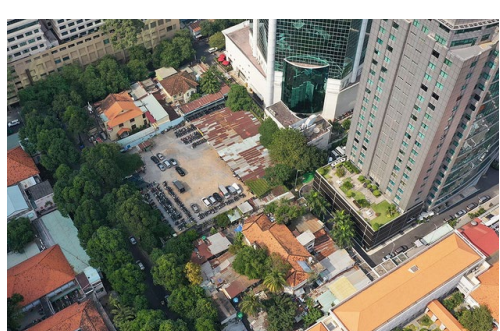
글로벌 신용평가사 피치(Fitch)는 베트남 신용등급을 'BB'로 평가하는 한편, 신용등급 전망은 기존의 '안정적'에서 '긍정적'으로 유지했다. 피치는 "베트남은 다른 국가보다 정부 부채가 낮고 강력한 중기 성장이 전망된다"며 이같이 밝혔다. 피치는 베트남의 올해 베트남의 GDP 성장률을 7.4%로 전망했으며 제조업 부문의 FDI 유치가 견실한 성장을 뒷받침할 것으로 진단했다. 다만 내년 GDP 성장률과 관련해서 러시아의 우크라이나 침공 사태와 글로벌 경기침체 영향으로 6.2%로 떨어질 것으로 전망했다. (출처: vietnamnet) **원문보기**

### 베트남 1~10월 CPI 전년 대비 2.89% 증가



베트남 통계청(GSO)에 따르면 지난 1~10월 베트남 소비자 물가 지수(CPI)는 전년 동기 대비 2.89% 증가한 것으로 나타났다. 1~10월 기간 동안 가장 큰 가격 인상을 보인 품목은 교통비 13.59%, 음료 및 담배 3.05%, 주택 및 건축자재가 2.44% 올랐다. 10월 CPI는 9월에 비해 0.15% 상승했으며, 집세 상승과 2022~2023 새 학년도 일부 학교의 등록금 인상 등의 영향을 받았다. 동기간 근원 인플레이션은 전년 동기 대비 2.14% 상승해 CPI 성장률(2.89%)보다 낮아 소비자 물가 변동이 주로 식료품, 휘발유 가격 변동에 따른 것으로 분석된다. (출처: Xinhua) **원문보기**

### 베트남 부정부패 국고 손실 32조 동 수준...국영기업 심각



국회 감사국의 보고서에 따르면 지난 2016~2021년에 1300건의 부패 사건이 발생했으며 국가 예산 31조 8000억 동(VND)이 새어 나갔다. 중앙정부에서만 부패 사건으로 12조 3000억 동(VND)의 예산 낭비가 됐다. 1100여 건이 법원에 기소됐으며 26조5000억 동(VND)의 예산이 취소됐다. 감사국은 지난 5년간 3000여 개 이상의 공공 프로젝트에서 부패와 낭비가 감지됐다고 덧붙였다. 한편 지난 5년간 감사국은 정부 부처 및 국영기업 등 5만 건 이상을 조사해 부패로 의심할 만한 사례 예산 규모가 150조1000억 동(VND), 공공용지는 6만3200ha를 넘었다고 설명했다. 대부분의 부정부패는 국영기업에서 발생했다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 아마존, 베트남 판매자 전년 대비 80% 늘어



미국 전자상거래 플랫폼 아마존(Amazon)에 등록된 베트남 판매자 수는 지난해 9월 이후 80% 증가했으며 주방용품이 가장 많이 판매되는 품목으로 분석됐다. 베트남 판매자는 벨기에, 스웨덴 및 중동과 같은 새로운 시장을 포함하여 21개 시장에 제품을 배송했으며 가장 큰 시장은 미국인 것으로 조사됐다. 아마존 글로벌 셀링 베트남(Amazon Global Selling Vietnam)에 따르면 베트남 셀러는 내년에 가구, 홈데코, 액세서리 등의 판매에 주력할 것으로 전망된다. 한편 친환경 플라스틱 브랜드 안에코(AnEco)를 운영하는 안팓 홀딩스(An Phat Holdings)는 지난 1~7월 아마존 매출이 전년 동기 대비 5배 증가했으며, 올해 전체 매출은 15~20배 증가할 것으로 내다봤다. (출처: vnexpress) **원문보기**

# 중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이 판매** 하세요!  
 판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!  
 저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

## 1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

## 2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

## 3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

## 4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- \* 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- \* 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

## 5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

**anycar.vn**  
 Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM  
 Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội  
 Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

**한국인 상담/문의**

**081 281 9559**

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com

전면 광고



한국관광공사

# "우수인력을 위한 최고의 투자!" 베트남 직원들에게 한국여행을 선물하세요



## 한국 인센티브/기업회의 여행을 한국관광공사가 지원합니다.



### 공연

점프, 난타, 페인터즈 쇼 등



### 관광지

롯데월드, 트릭아이, 한국민속촌, 한화 아쿠아플라넷 등



### 체험지

리얼 케이팝 댄스, 한복문화체험, 정동극장 장구체험 등



### 기념품

6종 파우치·에코보틀·3단우산 등 공사보유 품목



### 환영행사

입국 단체 대상 환영행사

인센티브	기업회의
<p>기업체에서 여행경비를 부담하는 <b>인센티브(포상) 목적</b> 방한 단체</p>	<p>기업이 주최하는 <b>회의참석을 목적으로 한</b> 방한 단체로 일정포상 4시간 이상의 회의 개최</p>

#### ▶ 공통 지원 기준

- 2박 이상 체류
- 외국인 10명 이상 포함

#### ▶ 제외대상

동호회, 팬클럽, 종교단체, 공무원, 학생단체

지원내용은 당사의 단체구분 및 인원수에 따른 기준에 따라 상이하게 제공됩니다.

단체별 지원기준에 따라 추억이 될 만한 기념품, 관광지 입장료, 공연 관람 등을 지원하오니 베트남 직원들의 "한국 인센티브 여행"을 계획 하신다면 연락 주시기 바랍니다.

문의 : 한국관광공사 하노이지사

📍 1302,13F, Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung street, Cau Giay district, Hanoi, Vietnam

☎ Tel. +84 24 3556 4040

☎ Fax. +84 24 3556 4141

✉ mice.ktovietnam@gmail.com

**베트남소식**

**베트남 민간항공청, 몇 기간 운항 국내선 항공편 늘린다**



베트남 민간항공청(CAAV)에 따르면 국내 항공사들은 다가오는 설(Tet)을 앞두고 좌석 수요를 충족하기 위해 국내선 좌석 수를 기존 510만 석에서 670만 석으로 늘린다는 방침이다. CAAV는 이 기간 동안 전체의 32%에 해당하는 8079편의 항공편을 추가하여 총 3만3691편의 항공편을 운항할 계획이다. CAAV는 일일 평균 항공편이 기존 826편에서 1087편으로 증가할 것이라고 밝혔다. 이 기간 호치민-하노이 노선에서 평소 22% 증가한 최대 1901편의 항공편이 운항될 예정이다. (출처: vietnam potorial) **원문보기**

**베트남 경기 확장세 지속...10월까지 산업생산지수(IIP) 9% 증가**



베트남의 경기 확장세가 지속되는 분위기다. 베트남의 산업생산지수(IIP)는 지난 10개월 동안 9% 증가한 것으로 나타났다. 응웬치중 기획투자부(MPI) 장관은 "지난 10월 IIP가 전년 대비 6.3% 상승하면서 생산과 비즈니스에서 회복세에 접어들었다"고 말했다. 지난달 신규 설립된 기업 수도 지난해 같은 기간에 비해 58.3% 늘어난 것으로 조사됐다. 한편 지난 1월부터 10월까지 신규 기업과 영업을 재개한 기업은 17만8500개로 전년 동기 대비 38.3% 증가했다. (출처: vietnamplus) **원문보기**

**베트남 FLC 3분기 7850억 동 손실... "부동산 시장 침체 영향"**



베트남 부동산 회사인 FLC는 3분기에 7850억 동(VND)의 손실을 입었다고 밝혔다. 매출은 전년 동기 대비 70% 감소한 4300억 동(VND)을 기록했다. FLC는 1분기 4650억 동(VND), 2분기 6400억 동(VND)의 적자를 기록했으며 적자폭이 더욱 커지는 양상이다. 이에 따라 FLC는 지난 1~9월까지 1조 8900억 동(VND)의 적자를 기록했다. FLC 측은 "부동산 시장 침체로 매출이 감소했다"고 설명했다. 지난 9월 기준 FLC의 단기 대출은 3조1900억 동, 장기 대출은 1조8200억 동(VND)으로 집계됐다. (출처: vnexpress) **원문보기**

**베트남, 연말까지 인구 92% 건강보험 가입 목표**



베트남 사회 보장국(VSS)은 2022년 말까지 9100만 명(전체 인구의 92%)으로 건강 보험 적용 범위를 늘리기 위해 노력하고 있다. 베트남 사회 보장국 레 흥선(Le Hung Son) 부국장은 2022년 9월 말 기준 약 1900만 명, 즉 노동인구의 37%가 건강보험에 가입했으며 이는 2021년 말 대비 53만 명 이상 증가한 수치라고 밝혔다. 현재 건강 보험은 인구의 88%인 8700만 명을 보장하고 있다. 선 부국장은 "올해 말까지 인구의 약 92%가 건강 보험에 가입하고 2025년까지 가입자 비율을 95%로 높일 것"이라고 강조했다. 한편 베트남 실업보험 가입자는 1400여 만 명으로 전체 근로자의 28%에 해당한다. (출처: hanoitimes) **원문보기**

베트남 트렌드를 이끄는 최고의 브랜드가 되다

코참데일리와 함께

[코참데일리 광고 후원 혜택]  
5개월 + 1개월 Free / 10개월+3개월 Free ☎024 3555 3341

**NAVER** 하노이부동산114

Hanoi **부동산** **Vinhomes - FLC - SGC**  
www.hanoi114bds.com 공식 분양 대행사 매물 다양 보유

**공장매각 (전속증개)**

- 위치: 타이응웬
- 공장: 약 1,700 평
- 토지: 약 4,100평
- 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 300평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 1,400평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD

**아파트/빌라/사무실**

**인테리어**

**분양권 / 매입 / 전매**

**임대관리**

**공장 / 공장부지**

**One-Stop Service**

주소 : Nhà A11, ngõ 178 đường Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội  
공장담당 / 오피스 083 600 1598 | 남한의 대표 098 200 1598 한국직통:070 8095 4566  
카톡 hanoi600 | 위챗 hanoi6000 | 카톡 nam336 | 위챗 hanoi114

전면광고



Korea Trade-Investment Promotion Agency

**하노이 FTA 활용지원센터**



**FTA 적용 및 통관법률 애로해소**

### FTA 활용지원

- 예상 HS CODE 확인
- 실제 관세 혜택 비교
- 원산지증명서/확인서 활용
- 원산지 결정기준 확인



### 베트남 통관애로 접수 및 지원

- 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- 수출입관련 법령 확인
- EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담



KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터  
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) minsulpark22@gmail.com  
한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) rachel@kotra.or.kr



**KOTITI**  
Testing & Research Institute

**KOTITI 베트남 (하노이 지사)**





▶ **RoHS I 시험분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)  
난연제 : PBB/PBDEs

▶ **RoHS II 시험분석**  
Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP

▶ **Screening 시험분석**  
프탈레이트 양산관리 시험분석  
XRF, Halogen 시험분석

▶ **주얼리 제품 유해물질 분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release  
유기분석 : Phthalates

▶ **기타 유해물질 분석**  
이물, 성분분석 및 솔루션 제공

▶ **고객사 초청 세미나**  
고객사 환경규제 대응 가이드  
및 품질관리 방안 교육



**KOTITI 시험연구원 (성남 본원)**

- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 “방직시험검사소” 로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.  
(KORCHAM 회원사 할인 제공)

**왕만식 지사장 024 320 10011**  
**mswang@kr.kotiti-global.com**

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi

**FUJIFILM**  
Value from Innovation

FUJIFILM Business Innovation Vietnam  
현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

 직관적이고 단순한 환경

 전방위 데이터 보안

 복합기 관리에서 해방

 온디맨드 연결

 친환경 기술



**Apeos C325z/C325dw**  
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품  
뛰어난 프린트 품질 및 성능



**Apeos C7070/C6570/C5570/C4570/C3570/C3070**  
분당 30매급~70매급 복합기  
“사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기”



**ApeosPro C810/C750/C650**  
고속/고품질 컬러 복합기  
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 | 긴 용지 지원

**호치민 시티 사무실**

양승우 연락처: 090-333-5295  
이메일: seungwoo.yang.tz@fujifilm.com

심우주 연락처: 090-940-1787  
이메일: wooju.shim.nj@fujifilm.com

Add: 12th floor, Vincom Center,  
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

**하노이 사무실 & 소름**

안지현 연락처: 094-282-9955 ☎ JihyunAn1227  
이메일: jihyun.an.wu@fujifilm.com

이은진 연락처: 094-742-8855  
이메일: eunjin.lee.yg@fujifilm.com

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,  
Phuong Mai Ward, Hanoi City

**FUJI XEROX is now**  
**FUJIFILM**



**Hanwha Techwin**

**입주자 프라이버시와 안전 확보를 동시에**

빈틈 없는 보안은 프리미엄 아파트의 필수 조건입니다.  
섬세한 모니터링으로 더 편안하고 안전한 아파트 라이프를 누리보세요



영업 상담 : 038 2726 299

하노이 영업 사무소 : 28층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이  
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바취엔타잉관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민  
영업/ 마케팅팀 E-mail : hstvsales@hanwha.com  
글로벌 생산 법인 : 박닌 웨보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)  
Service call center : 1900-0293

코참 소식



# 김한용 코참 회장, 한능전 'K-MOVE' 연수생 대상 특강 "베트남 향후 발전 가능성 높아...여러분 도전정신 응원"

주베트남 한국상공인연합회(코참) 김한용 회장은 지난 1일 하노이에서 취업 준비 중인 한국능력개발직업전문학교(이하 한능전) 케이무브스쿨(K-MOVE SCHOOL) 11기 연수생을 대상으로 특강을 진행했다.

이날 특강에서 김 회장은 연수생들의 시선에 맞춘 특화된 강의로 눈길을 모았다. 연수생들은 베트남 진출 1세대 성공 사례로 꼽히는 김 회장과 그의 질의응답 시간을 통해 베트남 취업에 실질적인 도움이 되는 지식을 얻었다는 평가다.

이날 특강에서 김 회장은 "향후 10~15년은 베트남 시대가 될 것"이라고 강조했다. 김 회장은 "베트남은 해안선이 3000km에 이르며 지리적 위치가 좋을 뿐더러 메콩델타 지역은 풍부한 자원을 갖고 있다"며 "베트남 기업들도 글로벌 기업으로 성장 가능성이 높다고 생각해 특히 앞으로 베트남의 눈부신 경제 성장이 기대된다"고 말했다.

질의응답 시간에서 김 회장은 사업과 관련한 구체적인 일화를 소개해 눈길을 모았다. 사업 실패 경험이 있느냐는 질문에 김 회장은 "2011년도에 믿었던 경리 직원한테 200만 불 정도 사기를 당한 적이 있다"면서 "경리 직원이 은행에서 명의 도용을 해 대출을 받은 사례가 있었다"고 말했다.

이어 김 회장은 "당시 생을 마감하고 싶을 정도로 괴롭고 삶의 의미도 없었지만 각종 책을 읽으면서 마음을 다스리는 연습을 하고 세상의 이치와 자연의 섭리 등을 깨닫고 반성하는 계기가 되었다"면서 "어떤 어려움이 있어도 끝내 극복이 가능하다"고 조언했다.

김 회장은 이날 연수생들에게 따뜻한 조언도 건넸다. 한 연수생이 기존에 작은 규모로 사업을 하다 친구에게 배신을 당해 마음이 힘들다고 토로하자 "이팔청춘이라는 말이 있듯이 16세까지는 생물학적 성장기이고 이후 부모와 분리되고 자의식이 생기는 나이"라며 "인간관계는 어른이 되서 맞이하는 첫 시련"이라고 말했다.

이어 김 회장은 "사고의 틀을 바꿔서 '나는 혹시 남에게 배신감을 준 적이 없었나' 등 깊게 생각해 보는 것도 필요하다"면서 "이같은 사회경험을 바탕으로 좀 더 여유를 갖고 인격적으로 성숙하게 되는 계기로 삼으면 좋겠다"고 덧붙였다.

마지막으로 김 회장은 연수생들에게 "작은 선행을 베푸는 것을 게을리 하지 않길 바란다"고 강조했다. 또한 새로운 출발을 위해 베트남을 택한 연수생들에게 김 회장은 "한국의 편한 생활보다 이곳 베트남을 선택한 여러분의 도전 정신과 용기에 크게 박수를 보내며 성공을 진심으로 기원한다"고 거듭 밝혔다.

강의를 마친 후 최예영 한능전 센터장은 "한국의 취업 지원이 많아지는 등 학생들이 많이 줄었음에도 이곳 베트남에 와서 도전하는 소중한 청년들에게 좋은 강의를 해주셔서 감사하고 연수생들에게 뜻 깊은 시간으로 기억될 것"이라고 밝혔다.



한편 이날 김 회장은 하노이한국국제학교 12학년 학생들을 대상으로도 강연을 진행했다. 김 회장은 학생들에게 "대한민국의 큰 역할을 할 인재들을 만나게 되어서 반갑다"며 "앞으로 밝은 미래에 건승을 기원한다"고 밝혔다. (코참데일리 편집국)

## 한능전 '베트남 한국기업 제조경영 실무관리자 취업과정'

한국능력개발직업전문학교(이하 '한능전')의 '베트남 한국기업 제조·경영 실무관리자 취업과정' 12기 연수생들이 하노이 국립외국어대학교에서 연수 중이다.

한능전은 지난 2015년부터 현재까지 300여명의 수료생들을 배출하였으며 수료생 전원 100% 베트남 내 한국기업 및 다국적 기업에 성공적으로 취업했다. 연수는 추후 취업시 원활한 업무를 위한 소통 능력 함양을 위해 베트남어 중급 수준 이상을 목표로 진행되며 이외에 베트남 문화 및 역사, 인성 및 소양 교육, 리더십 교육, 직무 교육으로 이루어지며 현지 기업인들의 특강 및 한국기업 탐방 등도 이뤄진다.

이번 12기 연수생들은 한국에서 4년제 대학교를 졸업하고 각자 다양한 전공과 경력을 갖춘 인재들로 구성되었으며 9.5개월의 연수를 통해 베트남에 진출한 한국기업에 취업할 예정이다. 12기 연수생들의 취업시기는 2023년 2월초부터 가능하며 면접은 현 시점부터 수시로 가능하다.

문의: 최예영 센터장 ☎03-8684-2139  
이메일: gototheland@gmail.com  
카톡ID: loveviet2139

전면광고



DISCOVER. BOOK. BE REWARDED.

무료 가입

다이닝 혜택

레스토랑 및 바에서 다이닝 10% 할인

휴식 & 적립

스파에서 23,000동 당 10 포인트 적립  
(호텔 환율에 따라서 적용)

미팅&이벤트

멤버십 등급에 따라 6만 포인트까지 적립

\*이용약관이 적용됩니다.



SCAN ME

8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi  
tel. 024 3833 5588 www.jwmarriothanoi.com f jwmarriothanoi @ jwmarriothanoi



지금 불편하시죠?  
바로 바꿔보세요.



대한민국 No.1 롯데렌터카를 베트남에서도 만나보세요.

1. 승용, 승합, SUV, 중/대형 버스 포함 모든 차종 렌탈 가능
2. 베트남 전역에서 이용 가능
3. GPS 데이터 기반 투명한 정산 시스템
4. 일간/월간 단기 렌터카 서비스 제공



사무기기, 의류기기도 롯데렌탈과 함께하세요.

고객의 다양한 니즈를 충족하는 맞춤형 렌탈 조건을 설계하여 원하는 기간 동안 합리적인 가격으로 렌탈해드립니다.



- |                   |     |               |     |               |
|-------------------|-----|---------------|-----|---------------|
| 한국의 전화상담 가능 (전지역) | 하노이 | 024 3205 5379 | 하이퐁 | 024 3205 5679 |
|                   | 호치민 | 028 5414 8000 | 다낭  | 023 6278 6800 |

KOCHAM Member  
홍보 효과 UP!  
코참 가맹점이 되어보세요



"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요. 가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다. 고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서 할인 혜택을 제공하고 있습니다."

- A 호텔 매니저 -



"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이 되셨어요. 다른 지인 분들께도 저희 레스토랑을 추천해주셔서 단골손님이 더 늘었습니다. 올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."

- B 레스토랑 대표 -



코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의 가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게 혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서 홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?

궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.  
info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)



여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



오늘의 경제 금융 용어



명목금리/실질금리

금리는 돈의 가치 즉 물가변동을 고려하느냐의 여부를 기준으로 명목금리와 실질금리로 구분할 수 있다. 명목금리는 돈의 가치 변동을 고려하지 않고 외부로 표현된 표면상의 금리를 말한다.

이에 반하여 실질금리는 물가상승률을 고려한 금리를 의미한다. 예컨대 금년 중 1년 만기 정기예금의 명목금리가 3%이고 물가상승률이 1%일 경우 명목금리는 3%이지만 실질금리는 2%(=3%-1%)가 된다.

한편 금리와 물가의 관계를 설명하는 피셔효과(Fisher)란 금융거래시 명목금리는 실질금리에 예상 물가상승률을 더해서 결정되는 것을 말한다.

예를 들어 통화정책으로 금리를 조정할 때 시장참가자들은 미래의 인플레이션율을 합리적으로 예상하여 실질금리에 덧붙이는 형태로 금리를 결정한다면 실질금리는 변하지 않게 되고 결국 명목금리만 조정된다는 것이다.

경험적으로 1970~80년대 두 자릿수의 인플레이션 시대에 명목금리에서 물가상승률을 차감한 사후적(ex post) 실질금리가 마이너스로 나타나는 사례도 있어 장기적으로 실질금리가 불변한다는 견해에 대해서는 논란이 있다.

\*자료제공: 한국은행

이달의 회원사

# welcome

## 이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.  
 코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.  
 여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

### 에이스 비엠티 에듀

#### ACE VIET NAM EDU



- ▶업종/업태 : e-Test 자격 평가 및 공교육 컴퓨터 교실
- ▶회사 소개  
IT 자격 검정 및 교육, 일반기업체 대상 실무능력 평가 및 공교육기관 컴퓨터 교육사업

한국법인 소개(<http://kope.co.kr/home>)



법인명 : (주)한국인재교육평가원, (사)한국창의인성교육연구원  
 대표자: 서용재 원장, 이재혁 이사장  
 소재지 : 서울특별시 서초구 방배중앙로 93 중앙빌딩 3층

한국인재교육평가원 한국 창의인성교육연구원

- IT인력의 자격 검정 및 교육, 삼성 및 일반기업체 임직원 대상 실무능력평가 사업 등
- IT 교육 서비스 회사로서 아래 부문으로 구분할 수 있음.
  - ✓ 1) e-Test Professionals 자격 평가 사업
  - ✓ 2) 국내 대기업(삼성, SK, LG) S/W 자격 검정 및 교육,
  - ✓ 3) 정부 및 전국 지방자치단체 S/W 교육 위탁 사업



**홍진택** 법인장  
**HONG JIN TAEK**  
 Giám đốc  
 ☎ 096.124.3331 (VN)  
 010.5321.2465 (KR)  
 ✉ acevina.hong@gmail.com  
 📍 1FL V1, Homecity, 177 Trung Kinh, Yen Hoa, Cau Giay, Hanoi

### (주)에보컨셉

EVO CONCEPT JOINT STOCK COMPANY



- ▶업종/업태 : 주거용/비주거용 건물 건설
- ▶회사 소개  
에보컨셉트(EVO concept)는 고객에게 잊지 못할 가치를 선사하는 라이프 파트너(Life Partner)입니다.



**KO EUNSEOK (KHANH)**  
 KOREA LIAISON DIRECTOR



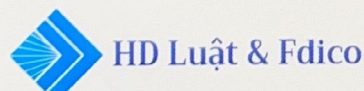
☎ 0912 862 070  
 ✉ khanh@evoconcept.vn  
 🌐 www.evoconcept.vn  
 📍 No.14 Nguyen Co Thach, An Loi Dong Ward, Thu Duc, HCM City

### 법무법인 HD

#### HD LAW & Fdico



- ▶업종/업태 : 투자 컨설팅, 법률자문
- ▶회사소개  
HD Law는 고객의 수익을 극대화하고 위험을 최소화 할 수 있도록 항상 가장 효과적이고 안전한 법률 솔루션을 고객에게 제공합니다.



**JEON YUN SIK**  
 Expert Advisor

☎ +84 96 679 8831  
 ✉ justin@hdluat.com  
 📄 Tax code: 0104952324

📍 12A - 319 BQP - Le Van Luong, Nhan Chinh, Thanh Xuan, Ha Noi

### 영진비나

YOUNGJIN VINA CO.,LTD



- ▶업종/업태 : 플라스틱성형제품,PCB 가공 /제조업
- ▶회사소개  
저희 영진비나는 최고의 제품 생산및 고객 만족 최우선을 경영이념으로 삼아 끊임없는 노력과 투자를 아끼지 않았으며 한국 (주) 영진프라스틱과 글로벌 네트워크를 구축하여 한국과 베트남의 고객 요청에도 완벽한 대응을 하기 위해 최선의 노력을 다하고 있습니다.



**YOUNGJIN VINA CO., LTD**

- SMT, KEY PBA ASS' Y
- PS, PP, PVC, PET, ABS TRAY VACUUM FORMING

**SEO JI HONG (Mr)**  
 Director

{M} 0906.188.182  
 {T1} + 84 - 240 - 366 - 1819  
 {T2} + 84 - 222 - 3688 - 123  
 {E} jhseo@youngjinpl.co.kr



전면광고



# 새롭게 바꾸자

코참  
X  
신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라  
기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



**신규코참회원사는 꼭 가입하세요**



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영 대리**에게 문의해주시면  
친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



### 지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
판흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동현 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



### 코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

## [코참-신한법인카드] 출시



신용카드, 데빗(체크)카드

코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점

신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점

전면광고

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공시 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업



기술과 신뢰는 KH건설이 추구하는 기업 비전입니다.



현지 공장 건립 ■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스 입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545

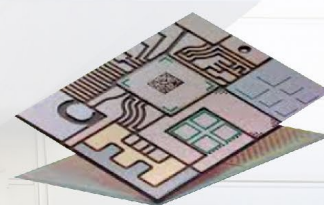
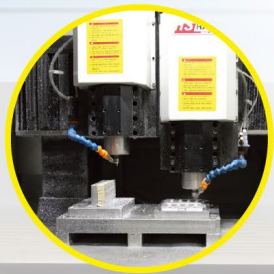
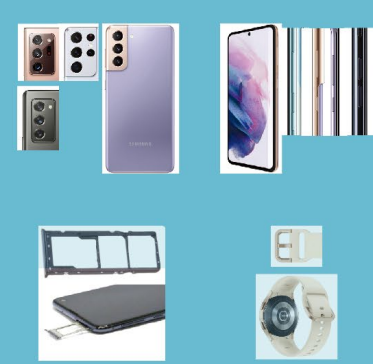
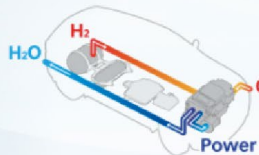
Head Office : 024 3769 0156~7



화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공  
전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용

첨단주자  
ETCHING  
ANODIZING  
CNC 정밀가공

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공  
CNC (computer numerical control)  
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0.01mm 정밀가공



**SEWON VINA**  
www.sewonhitec.com

세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969

CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

주간 베트남 경제 주요 이슈 및 전망



정점에 다다른 것으로 보이는 베트남 경제 성장

❖ 3분기 고성장으로 기저효과 사라지며 경제 성장도 피크아웃(peak out)될 전망

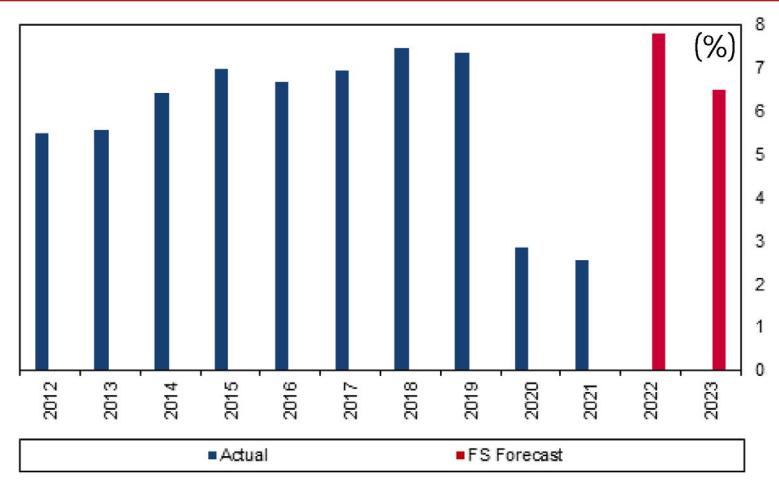
▶ 베트남 경제는 올해 3분기 13.7%(YoY) 성장했는데 이는 10년이 넘는 기간 중 가장 빠른 성장속도였으며 이로 인해 9개월 간의 누적 성장률도 8.8%의 높은 수준에 도달했음. 최근 발표된 피치 솔루션(Fitch) 보고서에 따르면, 정부의 봉쇄 완화에 따른 효과가 오래 가지는 못할 것으로 이러한 고성장으로 유리한 기저 효과가 사라질 것으로 예상되며 현재 진행 중인 베트남 중앙은행의 긴축과 둔화될 것으로 보이는 글로벌 수요 전망 등을 감안할 때 베트남 경제의 성장도 정점을 통과할 것으로 보여짐. 또한 피치는 이러한 상황을 감안할 때 베트남의 연간 경제 성장률도 올해 7.8%로 정점에 도달하고 2023년에는 6.5%로 급격히 둔화될 것으로 전망하였음

▶ 한편, 베트남 중앙은행(SBV)은 지난 9월22일에 정책 금리를 100bp 인상했으며 한달 뒤인 10월25일에도 추가로 100bp 인상했으며 현재 주요 정책금리인 재융자율(Refinancing Rate)은 6.0%, 재할인율(Discount Rate)은 4.5%로 상승했음. 피치 보고서에 따르면, 미국 연준의 매파적인 스탠스(연말까지 금리 상단 기준으로 4.5%~4.75% 예상) 감안 시 SBV는 통화 및 금융 안정 성을 유지하고 물가를 억제하기 위해 긴축 정책을 지속해야 할 것으로 전망되는데 올해 및 내년 베트남 소비자물가지수(CPI)는 각각 3.2%, 3.8%에 이를 것으로 예상됨. 참고로 현재 정부의 물가관리 목표는 4.0%임. 또한 대외적으로도 2023년 글로벌 생산량 둔화 전망(IMF +2.7, 피치 +2.1%), 미국의 경미한 경기 침체 및 대미 수출 둔화 가능성 등도 베트남 경제에 부정적으로 작용할 것으로 판단됨

❖ 경제 성장 전망에 대한 리스크

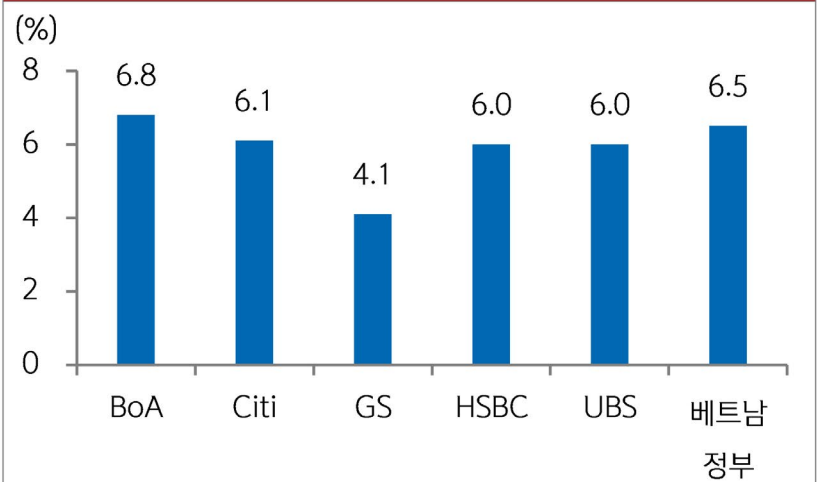
▶ 피치는 베트남 경제 성장률 전망에 영향을 미칠 수 있는 요인들을 분석했는데, 성장률이 전망보다 높게 나올 수 있는 경우로 중국이 예상보다 빠른 경제 회복을 언급했음. 특히, 중국의 경제 회복은 중국과의 높은 교역 규모(수출 2위, 수입 1위)를 감안 할 때 베트남 경제에 긍정적으로 작용할 가능성이 높음. 또한 예상보다 성장률이 낮아질 수 있는 경우는 글로벌 경기 침체가 광범위하고 심화될 가능성이라고 전망했음.

베트남 경제 성장률, 올해 정점에 도달 후 내년에 둔화될 전망



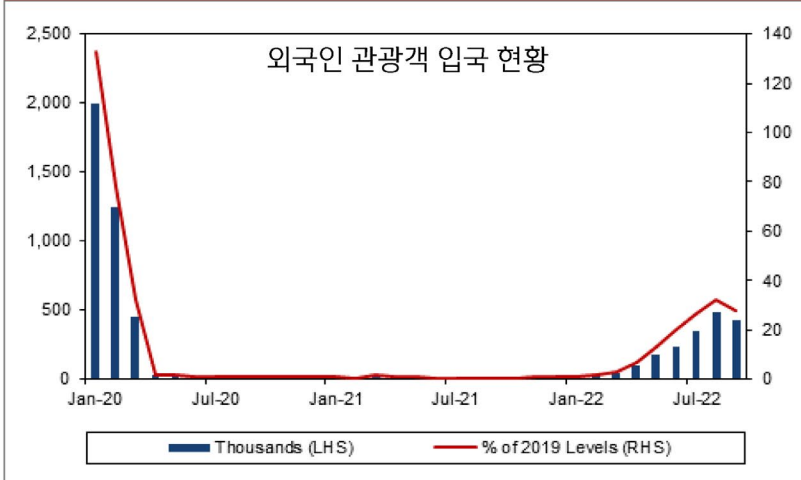
자료: Fitch Solutions, IPS전략부

주요 글로벌 IB들의 2023년 베트남 경제 성장률 전망



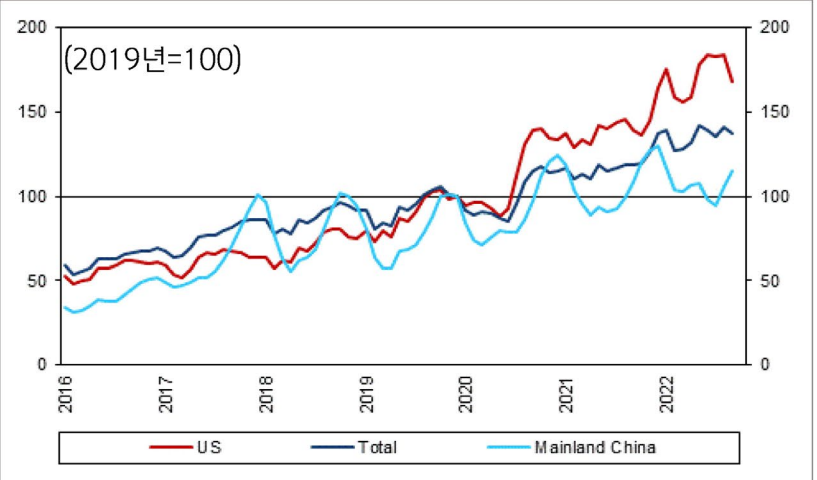
자료: 국제금융센터, IPS전략부

베트남 관광 산업의 회복은 베트남 경제를 지지한 요인



자료: Fitch Solutions, IPS전략부

베트남 수출을 지지했던 대미 수출이 둔화되고 있음



자료: Fitch Solutions, IPS전략부 ※베트남상품수출지수(3개월합계)



코참 데일리에서 칼럼니스트를 모십니다.

Expert group



코참에서 발행하는 경제웹신문 코참데일리에서 칼럼을 기고하실 분을 모십니다.

칼럼 주제는 베트남에서 사업을 운영하면서 경험하셨거나 다른 경영인들에게 도움이 될 만한 내용이라면 환영입니다. 전문가의 식견을 느낄 수 있는 깊이 있는 글도 좋습니다.

코참데일리 칼럼니스트 중 자사를 홍보하는 데 도움을 얻었다는 분들도 계셨던 만큼 애독자 여러분의 많은 관심 부탁드립니다.

주간 베트남 경제 주요 이슈 및 전망

 주간 이머징 증시 동향

구분	주가지수	10.28	10.21	전주대비(%)	전년말대비(%)	1년 최저치	1년 최고치
베트남	VN	1,027.36	1,019.82	↑ 0.74	↓ -6.93	986.15 '22/10/24	1,528.57 '22/01/06
인니	자카르타종합	7,056.04	7,017.77	↑ 0.55	↑ 18.01	6,493.28 '21/11/02	7,318.02 '22/09/13
인도	SENSEX	59,959.85	59,307.15	↑ 1.10	↑ 25.57	51,360.42 '22/06/17	61,308.91 '22/01/17
중국	상해종합	2,915.93	3,038.93	↓ -4.05	↓ -16.04	2,886.43 '22/04/26	3,681.08 '21/12/13
	심천종합	1,879.20	1,966.93	↓ -4.46	↓ -19.33	1,752.28 '22/04/26	2,561.91 '21/12/13
홍콩	H	5,028.98	5,517.44	↓ -8.85	↓ -53.17	5,028.98 '22/10/28	9,225.81 '21/11/16
	항셩	14,863.06	16,211.12	↓ -8.32	↓ -45.42	14,863.06 '22/10/28	25,713.78 '21/11/16
한국	KOSPI	2,268.40	2,213.12	↑ 2.50	↓ -21.06	2,155.49 '22/09/30	3,029.57 '21/12/09

 주간 이머징 국채 금리(10Y) 동향

구분	10.28	10.21	전주대비(bp)	전년말대비(bp)	1년 최저치	1년 최고치
베트남	5.20	5.10	↑ 10.00	↑ 259.00	0.05 '22/09/28	5.20 '22/10/25
인도네시아	7.53	7.65	↓ -11.80	↑ 164.60	6.02 '21/11/10	7.67 '22/10/25
인도	7.42	7.51	↓ -9.30	↑ 155.30	6.29 '21/11/09	7.62 '22/06/16
중국	2.68	2.74	↓ -6.40	↓ -47.10	2.62 '22/08/18	2.97 '21/10/29
한국	4.18	4.62	↓ -44.50	↑ 245.30	2.10 '21/12/20	4.62 '22/10/21

 주간 이머징 환율 동향

구분	10.28	10.21	전주대비(%)	전년말대비(%)	1년 최저치	1년 최고치
달러동 (VND)	24,828.00	24,669.00	↑ 0.64	↑ 7.49	22,628.00 '22/01/21	24,849.00 '22/10/25
달러루피아 (IDR)	15,554.00	15,632.00	↓ -0.50	↑ 10.70	14,168.00 '21/10/29	15,632.00 '22/10/21
달러루피 (INR)	82.48	82.69	↓ -0.25	↑ 12.87	73.89 '22/01/13	83.02 '22/10/19
달러위안 (CNY)	7.25	7.23	↑ 0.30	↑ 11.11	6.31 '22/02/28	7.27 '22/10/25
달러원 (KRW)	1,421.68	1,440.85	↓ -1.33	↑ 30.85	1,168.40 '21/10/29	1,441.95 '22/10/03



**베트남에서 사업성공?  
코참데일리와 함께!**

코참데일리는 하노이에서 유일하게 데일리로 발행되는 베트남 경제 전문 웹신문입니다.

광고 문의

024 3555 3341  
info3@korchamvietnam.com

전면광고



삼도회계법인  
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.R.U.E**

삼도회계법인은  
고객과의 신뢰를 바탕으로  
성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

감사 및  
회계자문

세무진단  
서비스

세무조사  
대응 서비스

이전가격  
관련 서비스

M&A  
관련 서비스

부동산 투자  
관련 서비스

하노이 오피스

4th floor, HHC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi  
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

호치민 오피스

L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM  
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대한)

# 신차구입

## 한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**  
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



**HYUNDAI LE VAN LUONG**  
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội  
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

**한국인 097 309 8274**  
**상담/문의 097 968 7255**



VINAOTO

### 차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

**차량관리 앱 문의 : 097 968 7255**

**구인구직**

**구인 구직**



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용공고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용공고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

[☞ 채용공고 양식 다운로드](#)

**구인 Ascott Vietnam 채용 공고**

- ▶기업설명 : 숙박 및 서비스업(서비스 아파트)
- ▶근 무 지 : 하노이
- ▶채용부문 : Korean & Japanese Desk
- ▶직무상세 : Korean desk (한국 고객 대응 업무 전반)
- ▶학 력 : 4년제 대졸
- ▶경 력 : 호텔 또는 서비스업 경력 5년 이상
- ▶언 어 : 한국어+영어 필수  
일본어/베트남어/ 중국어 능통자 우대
- ▶기 타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶급 여 : 사내 내규에 따라 경력직 +a
- ▶복리후생 : 노동비자+사회보험+숙소 제공+상여금
- ▶담 당 자 : 엘리스 리 ☎035 296 1681
- ▶이 메 일 : [alice.lee@the-ascott.com](mailto:alice.lee@the-ascott.com)
- ▶접수기간 : 2022.11.1~2022.11.15

**구인 DST VINA 채용 공고**

- ▶기업설명 : 빈푹성에 위치한 테이프 제조 전문 업체
- ▶근 무 지 : 빈푹성
- ▶채용부문 : 생산부 한국 관리자 채용
- ▶직무상세 : 조제 관리 1명 / 생산 관리 1명
- ▶학 력 : 전문대졸이상
- ▶경 력 : 조제 관리 - 현장, 창고 관리 4년 이상  
생산 관리 - 생산 관리 2년 이상
- ▶언 어 : 중국어, 베트남어 가능자 우대
- ▶기 타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶급 여 : 협의 후 결정
- ▶복리후생 : 회사내규
- ▶담 당 자 : 관리팀장 ☎093 456 1417
- ▶이 메 일 : [dsttonyjung@gmail.com](mailto:dsttonyjung@gmail.com)
- ▶접수기간 : ~채용 완료시

**구인 JH비나 AFA 제조기술 부문 파견사원 채용**

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 푸토성 푸하공단
- ▶채용부문 : AFA 제조기술
- 1. 모바일 카메라 Actuator 분석 및 수율 향상
- 2. 제품 평가 및 데이터 분석 (Minitap 활용)
- 3. DOE검토 및 표준화 관리 등
- ▶학 력 : 기계·전기·전자공학 관련 대학 졸업자  
(또는 그이상의 학력)
- ▶경 력 : 직급: 대리~과장 (경력 3년 이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 생산제조기술 담당 유경험자 2. 통계적 기법을 통한 공정관리 경력 보유자
- 3. 베트남 장기근무 가능자 4. 유관업무 경력 보유자
- 5. MS Office (엑셀, 파워포인트, 워드), Minitap 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복리후생 : 1. 연차, 정기휴가사용  
(휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : [hkkim@jahwa.co.kr](mailto:hkkim@jahwa.co.kr)
- ▶접수기간 : 22.11.2 ~ 22.11.30

**구인 JH비나 AFA 제조기술 부문 파견사원 채용**

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 빈푹성 카이짱공단
- ▶채용부문 : 품질관리
- 1. 공정 점검, 관리 및 개선 업무
- 2. 고객사 품질 ISSUE 대응 3. 부품 품질 관리
- 4. 제품 신뢰성 Test 및 결과 분석 업무
- 5. 현지 관리자 교육 및 운영
- ▶학 력 : 전문대졸 ~ 대졸 (전공무관)
- ▶경 력 : 직급: 주임~대리 (경력 4년이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 품질관리 담당 유경험자
- 2. 모바일 카메라 관련 업무 유경험자
- 3. 공정관리 및 개선 업무 프로젝트 수행자
- 4. 데이터 활용, 분석 등 역량 보유자 5. 산업공학 전공자
- 6. 베트남 장기근무 가능자 7. 유관업무 경력 보유자
- 8. MS Office(엑셀, 파워포인트, 워드) 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복리후생 : 1. 연차, 정기휴가사용  
(휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : [hkkim@jahwa.co.kr](mailto:hkkim@jahwa.co.kr)
- ▶접수기간 : 22.11.2 ~ 22.11.30

**11월 2일 수요일 오늘자 코참데일리**

✉ 이메일로 4,902분,  
 TALK 카톡으로 3,526분,  
 Ch 카카오 채널로 3,930분,  
 총 12,358분께 배포되었습니다.



구인구직

구인  구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용광고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용광고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

 **채용광고 양식 다운로드**

- ▶ 구인 공고 게재는 입사지원서 접수기한까지입니다.
- ▶ 기한이 없는 경우 게재 **최장 1개월**을 넘지 않으며,
- ▶ 지면 관계 상 매일 게재하지 않을 수 있사오니 참고하여 주시기 바랍니다.

\* 양식

대분류	소분류	내용
기업명	기업명	예>VEKA로지스틱스
	기업설명	예>당사는 22년동안 견실한 중견기업으로 성장하여 이번 예>주세확장으로 인하여 베트남 내 인재를 모집중입니다.
	로고/홈페이지	예>없음
기업업종		예>물류업
근무지		예>하노이꺼꾸저이 지역/ 박닌지역
담당업무	채용부문	관리실무자
	직무상세	예>인사관리/물류관리
자격요건 /우대사항	학력	예>대졸이상
	경력	예>해당분야경력 3년 이상 요함
	언어	예>영어중급/베트남어 중급 이상
	기타	예>베트남어 네이티브 수준, 우대,남/녀 구분없음, 베트남거주자 우선, 성실한 자
급여·처우	급여	예>사규에 따름
	복리후생	예>거주비·학비 지원 / 교통비 지원/ 항공권 연 2회 지급 / 교육비지원
문의·접수	담당자	예>송베카차장
	전화번호	예>094-000-0012
	이메일	예>songveka@veka.com
지원서 접수기간		예>~2020년 5월 2일
공고기간	(최장 1개월 이내)	마감기한이 없을 시, 3월 중 게재된 경우에는 4월 중까지 게재됩니다.

\* 해당사항만 기재

**구인 휴머레인 컨설팅 채용 공고**

- ▶ 기업설명 : 국내 기계 가공업체 베트남 법인
- ▶ 근무지 : Giang Dien Industrial Park, Trang Bom District, Dong Nai Province.
- ▶ 채용부문 : 생산관리 팀장[협의를 (과장/차장급)]
- ▶ 직무상세 : 생산계획, 출고계획/ 생산성 지표 관리/ 표준품 및 부적합 품목 관리/ 공정 이행률 집계 및 Data 관리/ 인력 운영/ 고객 불만 관리/ 검사 및 부적합 관리
- ▶ 학력 : 전문학사 이상
- ▶ 경력 : 제조업 생산관리 경력 10년이상
- ▶ 언어 : 영어 가능자 우대
- ▶ 기타 : CNC 및 MCT 가공 운영 경력 필수
- 가공 분야 경력 필수/ 가공, 메탈에 대한 이해력 보유 필수
- ▶ 급여 : 면접 후 협의
- ▶ 복리후생 : 회사내규 (협의)
- ▶ 담당자 : jamie ☎+82-10-8677-4401
- ▶ 이메일 : jamie@humarain.co.kr
- ▶ 접수기간 : ~채용 완료시

**구인 클라크 머터리얼 핸들링 베트남 채용**

- ▶ 기업설명 : 지게차 제조, 판매
- ▶ 근무지 : Hai Duong Province Cam Giang District Cam Phuc
- ▶ 채용부문 : 베트남 내수영업팀
- ▶ 직무상세 : 베트남 지게차 신규 고객사 개발 및 관리
- ▶ 학력 : 학력 대학 상경계 졸업자
- ▶ 경력 : 영업/영업관리 경력 3~8년 (대리/과장)
- ▶ 언어 : 비즈니스 영어 또는 베트남어 가능자
- ▶ 나이 : 35~45세
- ▶ 기타 : 베트남 거주자, 우수한 컴퓨터 사용 능력  
베트남 현지 운전 가능자 우대
- ▶ 급여 : 협의후 결정
- ▶ 복리후생 : 현지 채용(베트남 노동법에 따름)  
주6일 8:00~17:00/ 기숙사 제공  
기숙사-회사 통근 버스  
개인보험/ 연 1회 1인 한국 귀국 항공권
- ▶ 담당자 : 이진욱 팀장 ☎033 629 5124
- ▶ 이메일 : julee@clarkmhc.co.kr
- ▶ 접수기간 : ~2022.12.31
- ▶ 홈페이지 : https://clarkmhc.vn/

**구인 YTG 비나 품질관리1명, 생산기술1명 모집**

- ▶ 기업설명 : 자동차부품 및 산업용 보빈 생산
- ▶ 근무지 : 하이퐁 덩부 공단 내
- ▶ 채용부문 : 품질관리1명, 생산기술1명
- ▶ 직무상세 :
  1. 품질관리: 품질보증/양산품질관리
  2. 생산기술: 설비유지보수 및 최적화
- ▶ 학력 : 대졸이상
- ▶ 경력 : 2년이상 (자동차 분야 경력 선호)
- ▶ 언어 : 영어, 베트남어 (가능시 우대)
- ▶ 기타 : 베트남 거주자 우대
- ▶ 급여 : 면접시 협의
- ▶ 복리후생 : 숙소제공, 출퇴근지원, 건강보험
- ▶ 담당자 : 최종오 ☎+84 862 181 488
- ▶ 이메일 : jongochoi@inzi.co.kr
- ▶ 접수기간 : 2022.10.17 ~ 2022.12.17

**구인 NSM HV 관리실무자 채용**

- ▶ 기업설명 : 트레이 및 필름류 제조업
- ▶ 근무지 : 박장(E-PARKS 산업단지)
- ▶ 채용부문 : 관리실무자
- ▶ 직무상세 : 경영지원(재무, 인사총무, 구매물류)
- ▶ 직급 : 주임, 대리, 과장
- ▶ 학력 : 전문대졸이상
- ▶ 경력 : 베트남 법인 경영지원경력 3년 이상
- ▶ 언어 : 영어 또는 베트남어 가능자 우대
- ▶ 급여 : 현지채용이며, 면접후 결정
- ▶ 복리후생 : 사규
- ▶ 담당자 : 경영지원팀장 ☎086-858-9224
- ▶ 이메일 : ks.jo@nsmcc.com
- ▶ 접수기간 : ~채용 완료시

전면광고

한국언론진흥재단  
Korea Press Foundation

# ‘가짜뉴스’는 범죄입니다

양의 가면을 뒤집어서도 늑대는 늑대일 뿐입니다.  
뉴스의 형식을 빌려 허위사실을 의도적으로 유포하는  
가짜뉴스는 ‘명백한 범죄’입니다.



## 하노이 주요 연락처

주요기관	은행	병원/의원/약국
대사관..... 024-3831-5111~6	신한은행 베트남	선병원..... 091-756-5016
▶사건사고 ..... 090-462-5515	▶하노이지점..... 024-3831-5130	김스클리닉 ..... 024-6128-1041
▶영사업무관련.. 024-3771-0404	▶편지홍지점..... 024-3553-8400	Vinmec..... 024-3974-3556
▶비상연락(당직) 090-402-6126	▶팜흥지점 ..... 024-3226-3226	(Vinmec한국어통역) ..... 090-325-9068
하노이 총영사관. 024-3771-0404	▶호안끼엠지점..... 024-3266-3355	Family Medical ..... 024-3843-074
코참 ..... 024-3555-3341	▶로열시티지점..... 024-7309-9400	▶소아과..... 024-3726-5222
대한상공회의소.. 024-3771-3681	▶박닌지점 ..... 0222-6255-800	Hong Ngoc..... 024-3927-5568
KOTRA ..... 024-3946-0511	우리은행 ..... 024-7300-6802	프랑스국제병원 ..... 024-3577-1100
KOICA..... 024-3831-6911/5108	KB국민은행 ..... 024-3226-3377	미당한국약국..... 098-225-3816
하노이한인회..... 024-3555-3015~6	기업은행 ..... 024-2220-9001	행림한의원 ..... 037-457-9016
한국문화원 ..... 024-3944-5980	KEB하나은행..... 024-3771-6800	
한국콘텐츠진흥원 024-3202-2488	한국수출입은행..... 024-3771-7009	
대한상사중재원.. 03-7569-6602	농협하노이사무소... 024-7300-8585	
금융감독원 하노이 024-3244-4494	서울보증보험..... 024-3946-0322~3	
하노이한국국제학교 024-7301-5339	KNP Finance(DB손보)... 096-157-3088	